

金秋寄语



2015年 第6期 总第102期

中国人民对外友好协会

离退休干部党支部
离退休工作办公室



2015年9月22日，全国友协与美国加利福尼亚州、华盛顿州州政府在美国华盛顿州西雅图市举办以“清洁能源与经济发展”为主题的第三届中美省州长论坛。正在美国进行国事访问的国家主席习近平出席论坛并发表重要讲话。（图为习近平主席接见中美省州领导人）

主 办：离退休干部党支部

离退休工作办公室

编 委：孙振亚 王金城 王敬华 郭庆岚 郭自勤 张淑君

责任编辑：孙振亚

版面设计：张淑君

投稿邮箱：youxielituiban@163.com

联系电话：65272829

目 录

《金秋寄语》

2015 年第 6 期 总第 102 期

11 月 26 日出版

-
- 简 讯 编 者 辑 1
 - 征 文
 - 2015 年中美关系 卞庆祖 4
 - 纪念中国人民抗日战争胜利七十周年严防战争历史悲剧的重演···郭自勤 7
 - 我经历的三次学生运动 刘庚寅 8
 - 晨登蟒山 扈健怀 9
 - 乘班车的记忆 王润柯 10
 - 李利国陪同刘大为访问法意诗词唱和 李利国 16
 - 聂荣臻救助日本孤女的传奇故事 吴瑞钧 18
 - 我的杞人之忧 郭庆岚 22
 - 我的名字叫志愿者 邬国萍 25
 - 痛悼, 追忆邓光同志 欧阳凡 26
 - 痛悼, 追忆刘铮同志 欧阳凡 27
 - 照 片
 - 离退办组织离休干部休疗照片集锦 编 者 辑 12
 - 离退办组织离退休同志学习、秋游照片集锦 编 者 辑 14
 - 讣 告
 - 邓光同志讣告 编 者 辑 26
 - 刘铮同志讣告 编 者 辑 27
 - 封 面 无限风光图片 编 者 辑
 - 封 二 李小林会长陪同习近平主席接见中美省州领导人照片 编 者 辑
 - 封 三 离休干部休疗照片 摄 影 · 张淑君
 - 封 底 离退办组织离退休同志学习、秋游照片 摄 影 · 张淑君

简 讯



※ 10月9日至10日，离退办在离退休干部活动室举办了纪念抗日战争暨世界反法西斯战争胜利70周年书画作品展览。这次参展的作品均为离退办组织我会离退休同志参加“中央国家机关离退休干部纪念中国人民抗日战争暨世界反法西斯

战争胜利70周年书画及诗、词、赋作品比赛”的作品，包括11幅书画作品和3篇诗词。此次活动中姚淑贤、王金城、罗勤、韩淑珍同志的5幅书画作品荣获优秀奖，李利国同志的词《满江红》荣获三等奖，我办荣获优秀组织奖。



展出的作品风格各异，吸引了不少老同志前来参观，大家一同欣赏、评论，感受到艺术的熏陶，激发了离退休老同志们珍爱和平、爱党爱国的情怀，也增进了老同志们老有所学，培养爱好的积极性。



※ 2015年10月13日至16日，我会离退办组织部分离休干部及陪同家属共19人，前往北京中石化会议中心进行了为期四天的休养活动，以静养为主，

作息节奏适中。中石化会议中心环境优美，山水相伴。难得一见的老同志们，在院子里一边欣赏秋日景色，一边彼此问候畅谈，大家聚在一起欢声笑语不绝于耳。活动期间还组织老同志到蟒山天池参观游览。蟒山天池是八



十年代为缓解北京高峰用电修建的蓄能电站，现在作为景点可供参观。天池内碧波荡漾，岸边碧草如茵，如绿毯环绕。站在观陵台上，明朝 13 个皇帝的陵墓尽收眼底。这里不仅风景宜人，空气也十分新鲜，老同志走在天池的环路上，心情格外愉悦。为期四天的健康休疗活动在离退办工作人员的精心组织、细心安排下圆满完成，得到了老同志们的一致好评。

※ 2015 年 10 月 27 日至 29 日，离退办组织离退休同志 80 余人赴昌平中石化



会议中心集中学习并组织了秋游活动。这里远离闹市，环境优美、风景怡人，既可安心学习又可登高望远，亲近自然。此次活动我们本着既要保证学

习效果，又要保障老同志们身心愉悦的原则，安排了集中学习又安排了参观游览，劳逸结合。两个半天的学习时间里，老同志们集中观看了看了“践行

“三严三实”好榜样”、“如何认识‘一带一路’建设对中国和世界的战略意义”、“经济‘新常态’的内涵及当前经济发展战略”视频讲座，使离退休老同志们比较深入地了解当前形势下比较热门的几个话题，老同志们感到受益匪浅。

趁着秋高气爽、艳阳高照，大家一同参观了坦克博物馆，了解了当今世界各国坦克的发展历史和相关的人物事迹，当老同志们登上麟山“天池”，领略到湖光山色、看到波光粼粼的十三陵秀美



景色，纷纷感到神清气爽。老同志们一边观光一边与昔日同事共叙友谊，获益良多。



※ 2015年10月23日至27日，在广西壮族自治区北海市举办了《2015年全国老年人太极拳（剑）交流活动》。为进一步推动太极拳（剑）运动的深入开展，中国老年人体协于全国各省、自治区、直辖市、计划单列市、新疆生产建设兵团和各行业老年人体协派出29个

代表队共计346名队员参加了交流活动。我会徐建霞、姜丽、刘炳义、曾建新和王敬华等在我会老年大学太极班学习的老同志参加了交流活动。尽管队员们大都是太极拳初学者，但由于大家态度认真，训练刻苦，团结协作，我们参赛的二十六式传统杨氏太极拳动作整齐，连贯流畅，荣获全国老年人体协颁发的优秀奖和体育道德风尚奖。另外，姜丽同志还参加了东岳太极刀套路个人比赛，也荣获优秀奖。

2015 年中美关系

卞 庆 祖

在今年多半年时间里，美国舆论在南海问题和网络安全等问题上，频频向中国发难，对华负面影响突出。美国政府官员高调批评指责中国。中美在地缘政治和国际秩序等方面的博弈也日趋加剧，矛盾冲突的风险增大。所有这一切致使中美两国紧张关系升温。9月“习奥会”成果丰硕，达成多项重要共识，稳定了渐趋恶化的两国关系。当下，中美关系的现状及未来走向，引发国际社会的高度关注。

一、中美在南海问题上的分歧矛盾升级，成两国博弈的焦点

美国政府官员今年来一直在南海问题上说三道四，大放厥词。美国总统奥巴马亲自出面挑拨南海纠纷。他在4月指责中国将菲律宾“挤到一边”，“利用绝对的块头和肌肉迫使其它国家屈服”。6月在会见外国代表团时说北京“推肘排挤别人”。美国副总统拜登批评中国在南海的行动，是挑战“航行自由”，“引发地区紧张”。美国防部长卡特发“横话”，要求中国“立即和永远停止在南海造岛”。国务院助理国务卿拉塞尔指责中国的陆域吹填工程是破坏南海和平稳定。如今，美国插手南海事务咄咄逼人，已经不再遮遮掩掩而从幕后走向台前，从“不介入”到“有限介入”再后“深度介入”，并在行动上介入了南海主权争端。美国军方人士发出各种煽动性言论，“搅浑”南海局

势。他们炒作“中国威胁论”，鼓吹中国是“亚洲最大威胁”，欢迎印度进军南海，邀请日本自卫队到南海巡逻，还建议东盟国家在南海联合巡逻。美军军机5月“侦察永暑礁等三个岛礁”。美军太平洋舰队司令斯威夫特7月乘侦察机“巡逻”南海7小时。美国鹰牌政客和学者在谈论南海问题时，甚至提出包括动用军事手段可能性的向中国摊牌方案。特别是习近平主席9月对美国进行国事访问后不久，美军“拉森”号导弹驱逐舰10月27日强行进入中国南沙群岛有关岛礁附近海域。美军还计划今后每季度派军舰到南海航行两次，使其例行化。对此，中国军舰依法对美军舰严密跟踪监视。中国通过多个渠道向美方提出严正交涉，要求杜绝此类事件再次发生，停止这种错误行径和危险举动。美军向南海岛礁12海里内派遣舰只“巡航”，是破坏底线的行为，是对中国国家主权的严重挑衅。它损害南海地区的和平稳定，使南海紧张局势实质性升级，并可能将中美两国推入危险的漩涡。南海问题已成了中美关系中“一个越来越疼痛的点”，被演化成中美两国斗决心拼意志的试验田，可能成为中美较量的爆发点。英国《每日电讯报》文说，这为“本来就一触即发的南海局势火上浇油”。

南海问题升级的根本原因是，美国有危机感，担心失去在国际社会尤其在亚太地区

的主导权。为此，美国发动新一轮“强硬攻势”，对华强硬的一面清晰可见。美国除调整在亚太地区的军力，确保军事“存在”，空军的60%海外部署力量已经在亚太，还加强在该地区的前沿部署，强化与亚太各国的同盟与伙伴关系。计划在2020年前，把60%的海军力量部署在亚太地区。美军将在明年或后年，在太平洋地区部署最先进的隐型战机F-35。美日两国修订《美日防卫合作指针》，把钓鱼岛纳入《美日安保协定》，明显针对中国。美国把南海作为其“亚太再平衡”战略的重要抓手，旨在制衡中国发展。

此外，美国今年又热炒网络安全问题，制造中美关系的杂音，干扰中美战略互信，给两国战略沟通造成不必要的障碍。美国先是说美国人事管理局大规模个人信息泄露事件是“中国黑客所为”，后来又称2010年以来“中国黑客”在窥探美国高级官员的个人邮箱，致使中美之间围绕网络安全的争执和冲突凸显。事实上，美国一直制造“中国网络威胁”的社会舆论，拿网络安全说事。就在中美元首9月会晤之前，美国媒体还迫不及待地把“黑客攻击”抛出来，称华盛顿准备对通过网络攻击窃取商业机密的中国企业实施经济制裁，对中国施加政治压力。在美国众议院关于“全球网络威胁”听证会上，“来自中国的威胁”成为关注焦点。美国国家情报局总监克拉珀妄称，中国的网络间谍活动瞄准广泛的美国利益。有美国媒体说，中美正陷入一场具有冷战意味的争执。网络安全问题越来越成为中美关系的一个核心问题。

二、“问题领域”范围和程度扩大，TPP、亚投行成新议题

“3T”(Trade 贸易、Taiwan 台湾、Tibet 西藏)长期以来一直是影响中美关系的“问题领域”。美国对台军售，不尊重两国政府正式签定的公报。美国国家领导人多次会见达赖。美国利用“3T”遏制和分裂中国，严重干扰中美关系，“从未顾忌过”挑战中国国家核心利益。据媒体透露，奥巴马现考虑对台进行其任内最后一次军售。如真军售，奥巴马将成为唯一一个任内四次对台军售的美国总统。人权问题是美国攻击中国的重要工具。美国在意识形态方面时常公开指责中国，念念不忘对中国进行“和平演变”。由于近年来美国领导层对华焦虑感上升，对华防范的领域逐步增多，从台湾问题扩大到太空疆界，防范的区域从台海扩大到南海、整个太平洋和印度洋。

近年来，美国强力推进“跨太平洋战略经济伙伴协定”(TPP)，希望通过这一合作机制抢先制定“下一代”贸易规则，掌握全球贸易规则制定的主导权，削弱中国在地区经济中的中心地位。为对冲中国崛起在亚太的影响，美国倡导 TPP，但排斥中国加入。TPP 的一位美国官员说，“TPP 是一个只禁止中国入内的俱乐部”。美国以 TPP 制约中国的目的是显而易见的。对于中国倡导成立的亚洲基础设施投资银行，美国则尽力说服其盟友进行抵制，但是英国，以色列，韩国，澳大利亚等一些美国最为亲密的盟友却不听从美国反对的指令，反成了亚投行的创始国。中国的“一带一路”倡议和成立亚投行、

金砖国家银行等机构，表明中国已准备承担更多的全球和地区责任。但是，美国却认为中国在国际事务中的积极有为会损害美国及其盟友利益，挑战美国在亚太地区和全球的领导地位。中国西进会形成“北京的欧亚大陆势力范围”，并把这些称作是“中国正在建设一系列替代制度”，以此建立另一种国际秩序。事实上，中国既没有意图也没有能力挑战现存的国际体系。中国无意把美国排挤出亚洲，而愿意看到美国在亚太地区发挥积极作用。中国近年来在国际社会的积极进取，并非与美国竞争，而是推动国际秩序更加完善有效，更好推动全球共同利益。今年，不仅南海问题和网络安全，而且亚投行和 TPP 等也都成了中美关系的新焦点。两国关系的“问题领域”不仅增多，而且范围和程度不断扩大，还使得中美关系更加复杂多变。

三、中国迅速崛起，美国心态失衡，表现焦虑和恐惧

中国在国际事务中发挥建设性作用，坚定地维护中国的主权、安全和发展利益，美国对中国发展的新常态很不适应。美国对中国崛起尤其中共 18 大以来积极进取的态势的焦虑，前所未有。美国情绪相当纠结。对于中国外交的“三箭齐发”（在政治上提出“亚洲安全观”，在经济上倡导建立亚投行，在安全上加快南海岛屿建设的力度和进度），美国朝野一些人感到吃惊，极为不安，感受到严重的挫败。在美国眼里，中国是一个异类。中国外交趋于咄咄逼人，似乎已放弃“韬光养晦”，而只追求“有所作为”。在

他们看来，中国崛起可能导致一次全球实力均衡的大洗牌。中国是有史以来国家实力最接近美国，且令美国无力拉开距离的崛起大国。美国无法痛下决心抑制中国发展，但也找不到应对中国走强的办法。由于中国崛起给美国社会带来持久的危机感，因此美国对华怀疑和消极的一面更加凸显。美国心态失衡是其唯我独尊的陈旧思维作祟。美国霸权心态决定其难以容忍和接受中国的崛起。美国心底里仍未接受与中国平等对话。奥巴马总统曾称，美国将继续引领世界 100 年。美国的中国问题专家包道格认为，美国政府并未做好和中国平起平坐的打算。不做老二是美国的国家信仰。正如基辛格所说，美国有“美国特例论”，认为自己独一无二，可以做任何想做的事情。

焦虑是美国对中国崛起的过激反应。在美国社会整体焦虑的背景下，两国彼此对对方的看法正变得愈加负面。面对中国作为崛起大国的强势表现，美国作为守成大国还表现出了恐惧。在美国今年出现一场深度空前未有的思想大辩论，辩论主题是“我们该拿中国怎么办”。在美国总统选举临近和对华政策大辩论的气氛中，中美关系正在发生显著变化。美国民主和共和两党精英已形成共识，中国是唯一有潜在可能性取代美国的国家。美国战略界基本主张调整改变对华战略方针，把中国当成美国长远的头号挑战对手。从美国在政治、军事和经济上与中国硬顶来看，美国的对华战略可能发生变化。其实，中国不会在战略上挑战美国，而美国要在战略上尊重而不是害怕中国。面对新兴大

国中国的崛起，美国难以适应，需要有一个心理适应的过程。

四、“习奥会”亮点多，对中美关系起着稳定作用

在美国国内关于中美关系的负面声音频现和不佳政治气候的背景下，习近平主席对美国进行的国事访问，虽面临困难挑战但还是取得圆满成功，不仅为今年来双边关系“螺旋下滑按下暂停键”，阻止两国关系恶化，而且有助于推动中美关系继续朝积极健康的方向发展，具有重要历史意义。此次会谈向外界释放出中美关系发展的积极信号，为推动中美关系不断向前发展注入了新

动力，将载入中美关系的史册。中美在这次“习奥会”中，两国最高领导愿意正视分歧，探寻彼此对中美分歧的理解和管控分歧的方法，在人文、经贸、能源、气变、环保、金融、科技、农业、防务、航空、基础设施建设、地区和国际事务以及热炒的网络安全等诸多领域达成重要共识。在双边务实合作、国际与地区问题等领域达成了 49 项成果。为中美新型大国关系的构建充实了具体的合作内容。

（本文是笔者所撰写的美中关系论文的上篇，下篇题目是“从 2015 年中美博弈看其未来走势。” 2015 年 11 月 5 日



纪念中国人民抗日战争胜利七十周年 严防战争历史悲剧的重演

郭自勤 （2015年5月）

旭日东升，	抗战年过七旬，
东方红，	硝烟仍存。
中华民族复兴。	亚太搅乱局，
社会主义显特色，	美日勾结“再平衡”。
经济腾飞惠民。	侵华日军后代，
和平发展，	篡改历史，
一带一路，	曲解二战，
穿连亚欧邻。	针对中俄邻。
战略伙伴，	军国复辟，
共同发展双赢。	难逃国际法庭。

我经历的三次学生运动

刘庚寅

上世纪四十年代，学生运动风起云涌，形成了摧毁国民党反动统治的“第二条战线”。我当时正在燕京大学读书，亲身参与了三次学生运动。

反对美军暴行运动

起因是“沈崇事件”。1946年12月24日，圣诞夜八时左右，北京大学先修班女生沈崇，准备到平安电影院看电影。当她由王府井走到东长安街时，突然被美军海军陆战队队长威廉斯·皮尔逊和下士普利查德绑架到东单广场（即今天东单公园）施行轮奸。主犯皮尔逊当场被警察抓获，普利查德逃跑。

消息传出，群情激愤，爆发了北平燕京、清华等大学学生的抗议和示威游行。很快遍及全国。这是抗战胜利后，第一次爆发的学生运动。此次学运也成为中共领导的反美运动导火线。

当时我与几位同学在校园贴出了一张大字报，历数美军来华后种种暴行，并参加了罢课、游行。当时燕京和清华的学生约两千多人集合一起，徒步走向城里，一路高喊“美军滚出去”的口号。沿途经过西直门、天安门，最后到协和医院附近。当时

住在协合医院南院的军调部的中共代表叶剑英站在阳台上，向游行队伍招手致意，引起了游行队伍的欢呼。

反饥饿反内战运动

1947年，随着内战升级，国民党反动统治处于风雨飘摇之中。经济萧条，物资匮乏，平津大学的学生食堂已难为无米之炊，每日都吃粗粮菜汤。很多学生体质下降，不少学生还得了肺病。有的学生编了一首顺口溜：“嘿！来碗粥！再来两个窝窝头。小小的牙马（日语沙子）大大的有，不管你爱吃不爱吃，一天三遍照样走！”学生们为了吃饱饭，掀起了反饥饿反内战运动。

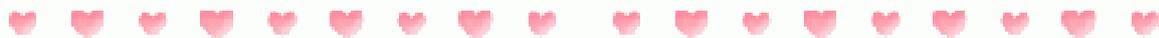
1947年5月4日，上海学生首先举行示威游行，提出要饭吃、要和平、反内战的口号。运动迅速扩大到全国。北平各大学的学生也走向街头，参加罢课和游行。1947年5月20日，天津学生也举行示威游行，被国民党军警打伤多人，造成“五·二〇血案”。学生们的爱国运动，在广大人民群众的支持下，继续向前发展。学生罢课，工人罢工，教师罢课，涉及人数达60多万，形成规模最大的一次学生运动，加速了国民党反动统治的崩溃。

助学运动

燕京大学在抗日战争前，被认为是“贵族学校”。当时家庭富裕的学生，多来自南方。抗战胜利后，从成都最早回北平复校的是燕京大学。平津一带的青年学子抱着重振家邦的愿望，纷纷报考燕大，形成北方的学生占了大多数，其中很多人家庭并不富裕。我自己就是其中一例。当时考入燕大激情胜过理智。那时家庭已没有固定收入，第一期的学费还是靠叔父资助才缴纳的。此后的费用完全靠“两助”解决，即助学金和自助工作。燕大是分数挂帅的学校，只要考试成绩好，就可申请助学金，可以免交学杂费。自助工作就是利用课余时间在校打工。我先后做过整理图书、

小学教员、清理操场等工作。每月所得，除交膳食费外，还稍有节余，充作零用。像我这样贫困的学生数量不少。还有更贫困的学生，无力交纳学杂费，只好辍学或休学。

为了帮助贫困学生继续上学，在反饥饿、反内战运动之后，紧接着又掀起了助学运动。运动发生在1947年暑假期间。学生自治会号召大家上街募捐，以帮助贫困学生。当时我与几位同学组成小组，到街头、商店和剧院等娱乐场所进行募捐。哪里人多，哪里热闹，就往那里去。后来国民党北平行辕主任李宗仁以维持治安为名，下令禁止募捐活动，学生才陆续回了学校。



晨登蟒山

扈健怀

山路幽径，红叶相迎。
拾级而上，立达龙亭。
近观水库，远眺皇陵。
片片翠绿，点点朱红。
晨曦照耀，碧露晶莹。
蓝天净好，环宇清明。



乘班车的记忆

王润柯

提起乘班车，不禁使我想起小时候上学时乘坐的班车，这是我童年记忆中印象最深的一件事。那是在上世纪六十年代初，我就读大连市八一小学（原旅大市八一小学），这是一所军队创办的寄宿制学校。记得当时国家经济困难，城市交通还不发达，市区仅有几条有轨电车线路，通往郊区的公共汽车就很少有了。住在部队大院里的孩子们的家大多远离市区，有的甚至座落在偏远的山区里。接送孩子上下学自然就成了难题。为了解决这一问题，只有依靠父母所在部队自行提供班车，每周六下午两点后到校接学生们回家，周日下午五点前再把学生们送到学校。

想起周六、周日坐班车时的情景，我至今记忆犹新。那时学生们周一至周五在校住宿，周六下午才可放学回家，周日下午全部返校。周六自然是我，也是所有孩子们最高兴和快乐的日子，从一大早起大家的心情就开始躁动和兴奋，因为焦急等待了一周，终于可以回家看到爸爸妈妈了，我的心里有种说不出的喜悦，攒下

一肚子话要向爸爸妈妈述说，比如要向他们汇报一周来学习的点滴进步，得到老师的表扬没有，还有犯没犯什么错误，挨过老师的批评没有，等等。周六下午，班车准时来到学校，我们告别了送行的老师先后上了车，汽车在孩子们的一片欢声笑语中启动驶向回家的路上。在车上大家叽叽喳喳，有说有笑，就像一群放飞的小鸟，不论是低年级还是高年级的学生都在一起议论一周来在学校发生的各种奇闻趣事，不时大家还高兴得不约而同唱起歌来，歌声飘出窗外引来路人的观望。从学校到部队大院约有100多公里，开车大概需要两个多小时。汽车驶出市区就没有沥青路了，只有土路，遇到雨雪天气，道路泥泞满地坑坑洼洼，汽车不得不缓慢行进。路程过半后，公路上的车辆渐渐稀少，大家兴奋状态慢慢退去，有的渐渐开始疲倦，刚才的一片欢声笑语被阵阵鼾声所替代。个别没有睡意的孩子，眼睛直直地凝视着窗外沉浸在美好的回忆中。

经过两个小时行程，班车终于正

点到达大院办公楼前的广场，早已等候在那里的妈妈们拉着弟弟、妹妹一下涌到车门口，好像迎接久别重逢的亲人，有的还流出高兴的泪水。车子还没停稳，我就在车上往外张望，希望第一时间看到妈妈和家人。下车后站在妈妈面前，满脸笑容的我，不知如何言表，仅用一句最简单质朴的话对她说：“妈，我回来了。”弟弟、妹妹看见我回来也是喜出望外，用稚嫩的小手拉着我往家走，无须言语，喜悦的心情都写在了小小的脸庞上。回到家里，爸爸妈妈为我准备了丰盛的晚餐，当然都是他们的拿手家常菜，有什么红烧肉、土豆炖茄子、白菜粉条豆腐汤，等等。饭后全家人聚在一起，我把在校一周的学习情况一一向爸妈汇报，他们又逐一评价我的表现，好的地方给予表扬，不好的地方提出批评指正，并指出注意的地方。不知不觉，每周一次重要的家庭聚会就结束了。

转眼到了第二天中午，家里早早吃完午饭，就匆忙为我准备下周换洗的衣服和水果、糖块等小零食。弟、妹紧紧拉着我的手，随着妈妈把我送到班车站。这时小小的广场上站满了前去送行的家长和孩子，人们的脸上都露出依依不舍的表情，不到 24 小时的家庭聚会显然时间短暂，过得又

太快太快。妈妈对我千叮咛万嘱咐，生怕哪件事没说到，影响我的学习和身体，好像我就要出远门，不知何时才能把家还的感觉。下午两点班车准时出发，我使劲地趴在车窗上往外看，希望能多看一眼送行的妈妈和弟妹。汽车缓缓启动，我的视线越来越模糊，不知不觉眼泪充满了眼眶，心里默默期待着下个周六早日到来。

学校班车一直持续到 1966 年的夏天。“文革”开始，学校纷纷“停课闹革命”，班车从此结束了它的使命，一去而不复返。半个世纪过去了，当年的学童已步入花甲之年，远离故土，移居他乡。每当夜幕降临，闭上眼睛这些往事就像电影一幕一幕浮现在我的眼帘，是那么的温馨和留恋。

斗转星移，时过境迁，可我多么希望时光能倒流，让我再体验哪怕一次乘班车回家的感觉，……。



离退办组织离休干部体疗照片集锦





离退办组织离退休同志学习、秋游照片集锦





李利国陪同刘大为访问法意诗词唱和

(刘大为现任中国美术家协会主席)

陪同大为主席去法安提贝毕加索故居前写生有感

李利国 2015.9.10

尼斯左望戛纳东，海岸相衔景不同。
游艇千艘泊碧港，扇松万杆入晴空。
天赋画才多上品，安提贝里仰师宗。
大家门下敢作画，笔墨洒脱追毕翁。

采桑子 陪同大为主席在法格拉斯、圣保罗旺斯写生有感

李利国 2015.9.10

残阳横照空山景，壁瓦飞红。
树绿山青，碧水云天连地平。
巍巍古堡山巅耸，几杵疏钟幽谷和鸣，
几度流连竟忘情。

读利国诗词在法南伊兹与摩纳哥交界处乘车中和诗一首

刘大为 2015.9.11

蔚蓝海岸景色秀，法南小城各玲珑。
格拉斯镇弥香气，安提贝里瞻毕翁。
戛纳影城走红毯，保罗旺斯展花屏。
一日四镇留画稿，己未师节硕果丰。

采桑子 陪同大为主席在法南伊兹古堡写生有感

李利国 2015.9.11

石阶曲径扶摇上，窄巷狭窗。
古色留香，紫蔓青藤爬满墙。
斑斓霓裳人熙攘，独立一方。
无限风光，笔走龙蛇气宇昂。

读利国采桑子即兴和诗一首

刘大为 2015.9.11

石阶蟠曲通幽处，狭窗窄巷苔墙古。
朱瓦粉壁日照暖，彩笔挥洒绘伊堡。
万里访欧求艺事，一日四镇展贤能。
艺术人生勤为岸，学海无涯日夜行。

利国笔录大为主席口占登法南伊兹古堡写生一首

刘大为 2015.9.12

嶙峋峭壁耸古城，访古探幽此登临。
朱瓦粉墙苔痕绿，石阶蟠曲窄巷深。
俯瞰碧海千顷浪，仰观青山万仞峰。
嗟乎岁月留痕迹，彩笔点染此画中。

渔家傲 参观意比萨斜塔有感

李利国 2015.9.12

砂上塔高焉可立，游人纷至睹
奇异。欲问当初何设计。当直立，
谜团缕缕多猜议。

休论塔高焉可立，敢说比萨无
奇迹？八百年来经风雨。嗟斜去，
沧桑历历留痕迹。

和利国渔家傲并贺
生日二零一五年九月十二日
大为时客罗马

刘大为 2015.9.12

比萨有斜塔，经年渐倾斜。
游人日如鲫，谁能解此谜。

渔家傲 陪同大为主席在意翡 冷翠写生有感

李利国 2015.9.13

秋日翡城风景异，老桥广场牵
遐忆。大卫尊前无去意。人惬意，
吟诗作画皆成趣。

文艺复兴垂伟绩，但丁神曲无
伦比。前后三杰声鹤起。先河辟，
人文主义功卓立。

采桑子 战友四十五周年聚会 偶感

李利国 2015.10.17

四十五载重相见，弹指挥间。
喜地欢天，昨日青春今又还。

六十甲子轮回转，恰似童年。
今又童年，明日时光正少年。

采桑子 拜访五台山真容寺梦 参法师、普寿寺如瑞法师有感

李利国 2015.11.6

五台落雪菩提下，绿色凡间。
缘起因缘，今日真容参梦参。

神通般若文殊愿，智慧无边。
如瑞求贤，普寿学堂弟子安。



聂荣臻救助日本孤女的传奇故事

吴瑞钧

这是一个感人肺腑的真实故事。

1980年春，《解放军报》副社长姚远方同志在翻阅历史资料时，发现了百团大战中聂荣臻元帅与在战火中被八路军战士救出的日本小姑娘的三张照片，他认为这件事的意义非同一般。经过大量的调查，事情原来是这样的：1940年8月，八路军发起了百团大战，晋察冀军区部队在聂荣臻司令员指挥下，向正太铁路（石家庄—太原）东段日军展开攻击。在激战中，井陘煤矿火车站日方副站长加藤清利及其妻身亡，遗下两个小女孩（大的四岁，小的不满一岁并负重伤）被八路军战士从火海中救出。聂帅接到报告后，当即指示马上把两个孩子送到指挥所来，并嘱咐路上注意安全、照顾好她们。在指挥所里，聂帅抱起了受伤的妹妹，要战士立即到村里找正在哺乳的妇女给她喂奶，找军医给她治伤。随后聂帅又拿了个大雪花梨给姐姐吃，还牵着姐姐的手在指挥所外合影，这张照片后来成了珍贵的历史见证。聂帅说，“两个孩子是无辜的”，“我们执行革命人道主义，对放下武器的俘虏，八路军还宽大处

理，何况是孩子。”

当时战事紧张，如何安排这两个日本小姑娘必须马上做出决断。部队行军作战，无法长期照顾她们。聂帅认为如果把她们留在中国，异国他乡的生活可能会对她们的成长不利，现在她们虽然失去父母，但家乡总有亲属可以投靠，于是决定将她们送回其亲属身边。同时，聂帅还给日本官兵写了封信随小姑娘带去。在信中，聂帅大义凛然，历数日军种种暴行，指出日本军阀发动的侵华战争给中华民族造成了空前浩劫，日本人民和官兵也深受其害。信中写道：我军不以日本士兵和日本人民为仇敌，本着国际主义和人道主义之精神，至仁至义、有始有终。此次在进击正太线中救出了日本弱女二人，经收容抚育后，兹特着人送还，请转交其亲属抚养。深望君等幡然觉醒，与中国士兵、人民齐心协力共同反战、谋求和平，则日本幸甚，中国亦幸甚。在聂帅的精心安排下，小姐妹二人平安地送到了石家庄日军驻地。不久妹妹因伤过重不幸死去。四岁的姐姐则于同年10月被伯父接回日本，此后与祖母二人

相依为命。

1980年5月28日《人民日报》、《解放军报》刊登了姚远方同志撰写的《日本小姑娘，你在哪里？》一文。由于在救助日本小姑娘过程中，语言不通，没有翻译，战士们误将小姑娘的名字听为“兴子”，所以在文章中把小姑娘称作“兴子”。该文在日本引起了强烈的反响，第二天，即5月29日日本《读卖新闻》改用《兴子姐妹，你们在哪里？》的标题，全文转载了姚的文章，并开始寻找小姑娘。很快，



6月8日《读卖新闻》就报道说，已找到了小姑娘，她不叫“兴子”，叫美穗子，现年44岁，住在九州宫崎县都城市，已有三个女儿，与丈夫一起经营一家五金店，过着幸福的生活。紧接着《读卖新闻》又转来了美穗子致聂帅的感谢信，希望携全家访华，向聂帅当面感谢救命之恩。

6月12日聂帅就此事会见了国内主要媒体，介绍了相关情况，随即广播电台和各报刊纷纷进行了报道。聂帅认为此事对宣传我军实行人道主义和增进中日友好有着重大意义，希望

由中日友协出面邀请和接待美穗子一家来访。根据工作安排，李福德同志和我负责具体接待工作。

中华人民共和国元帅、开国元勋救助日本小姑娘的千古佳话是任何一个新闻媒体都不会放过的。消息传出后，日本媒体纷纷要求随行采访。开始我们只准备同意《读卖新闻》和宫崎县地方新闻各派一位记者前来，然而最后随团记者增到了七人。

1980年7月10日，美穗子怀着激动与不安的心情坐上飞往中国的航班，那天恰巧是她44岁生日。

出发时，宫崎县、长崎县知事与都城市市长等100多人到机场送行。抵达北京后，一下飞机就被中外记者团团围住，其采访场面如同迎接国家元首来访。美穗子眼圈通红，不停地向大家鞠躬行礼，在说到“自我知道上述消息后，日夜想念恩人聂将军的面容。今天来到中国，回到第二故乡，就像做梦一样”时，就哭得说不下去了。

时光荏苒，斗转星移。40年了，激动人心的时刻终于来到了。1980年7月14日上午十时，党和国家领导

人聂荣臻元帅在人民大会堂新疆厅会见了美穗子一家。当天早晨，美穗子告诉我，昨晚激动得几乎没有合眼，早餐也吃不下，想对聂将军要说的话太多了，怕说不好，表达不了自己的感激心情。为了会见，美穗子早早穿上了为此次会见特地新做的连衣裙。看得出来当天聂帅也很激动，美穗子刚在门口出现，他老人家就迫不及待地站了起来并伸出了双手。美穗子快步走到聂帅跟前紧紧抱着聂帅的双手泣不成声，并以额头触碰聂帅的双手，最后哭倒在聂帅的怀里。聂帅如同慈父一般，腾出左手抚摸着美穗子的头。新疆厅一片寂静……。当时做翻译的我被此情此景深深打动，泪水夺眶而出，但仍极力抑制内心的感情波涛，努力专心致志做好自己的本职工作。

就座后，美穗子首先转达了都城市市长与市议长对聂帅的问候后，说：受到中国人民的热情邀请，踏上日夜想念的诞生国土——中华人民共和国，我的感激之情难以用语言表达。我衷心感谢40年前充满仁爱之心的聂将军的救命之恩，感谢八路军战士冒着生命危险把我从火海中救出，才有了今天的我，才有美满的家庭和幸福的生活。我的一切都是聂将军赋予的。希望通过这次访问为日中两国人民世代友好史增添新的一页。聂帅亲

切地说，40年过去了，我仍然记得你小时候的模样，今天见到你全家，知道你生活幸福我很高兴。当初送你走时，因为战火纷飞、兵荒马乱，是否能平安到达，我很不放心。讲人道主义是我们军队的光荣传统，绝不是就我一个人这样做。我们对俘虏采取宽大政策，放下武器的就不是敌人，想回家的还发给路费。中日两国人民同是日本军国主义的受害者。我们两国一衣带水，两国人民没有理由不友好下去，我们要永不兵戎相见。

在访问石家庄时，美穗子一家参观了井径煤矿、井径车站（小时候居住的地方）、白求恩医院，并向华北军区烈士陵园敬献花圈，花圈缎带上写着“献给八路军烈士”。

在旅途中，美穗子的丈夫拵昭男告诉我们说，找到“小姑娘”的消息在日本公布后，他们家顿时从“门可罗雀”变成“门庭若市”，要求采访的记者蜂拥而至，弄得他们每天应接不暇，疲惫不堪。高兴的是出发前收到了来自日本各地200多封信件，人们敬佩中国人民宽宏、仁爱之心，祝他们访华成功，请他们好好感谢中国人民。一些老年人、旧军人还嘱咐代他们向中国人民谢罪。拵昭男还说，此次访华他们所到之处都受到了热情隆重的欢迎和接待。作为一个普通的日本人是不能享受到这种礼遇的，

感激之情无以言表。回国后不仅要教育子女，还要向周围人们宣传，一定要同中国人民世代友好相处。

7月23日，美穗子一家在访问北京、石家庄、杭州、上海后，依依不舍地登机回国。劫后余生的美穗子说到做到，回国后立即参加了日中友好协会，尽心尽力地做了大量促进日中友好的工作，多次受到表彰并当选为都城市日中友协理事。

1999年11月在聂帅诞辰100周年之际，经过中日双方努力，聂帅家乡四川江津市与美穗子家乡都城市缔结为友好城市，实现了聂帅生前的

愿望，为将军救孤的传奇故事续写了新的篇章，遗憾的是聂帅未能亲眼见到。自1999年起，有关聂帅与美穗子传奇故事的展览在全日本

19个都道府县巡回展出。为了让更多的学生了解，宫崎县日中友好恳谈会还刻了光盘，印了小册子，作为课外读物发给孩子们。2001年7月，都城市举办了介绍聂帅与江津市的展览。日本观众留言说，“强忍眼泪看完了展览，了解了这一动人的故事，我认



为要把中国人民的善良告诉给下一代”。还有的留言说，“看完后，心中充满了对聂将军和中国人民的感谢之情，期盼日中两国人民永远友好”。今年10月，针对当前中日关系出现的困难，都城市日中友好组织在公民馆举办了《为了和平揭露战争展览》，79岁的“名人”美穗子作为贵宾出席，她以自己悲欢离合的坎坷经历说明日中友好的重要，表示在自己有生之年一定努力继续做好日中两国人民友谊的使者。

上个世纪三、四十年代，日本军国主义发动了惨无人道、灭绝人性的

侵华战争。在面临国破家亡的危难时刻，中国人民万众一心、同仇敌忾，不仅演绎了一幕幕威武不屈、惊天动地的战斗场景，而且还高奏了一曲弘扬人类仁爱之心的人道主义之歌。八路军救助日本孤女美穗子的感人佳话充分体现了中国人民宽广的胸襟和善良的品德。我有幸亲身经历了其中小小的一个“节点”，受到了极大的教育，终生难忘。

我的杞人之忧

郭庆岚

日前翻译法国斯特拉斯堡孔子学院院长米歇尔·舍雷在“中法地方政府合作论坛”上的一篇发言稿。这位院长说,在五大洲123个国家有440所孔子学院,其中135所在欧洲,法国有16所。

在国外有越来越多的孔子学院,无疑是件好事。随着我们国家的飞速发展,国际地位日益提高,在外国形成学习汉语的热潮,越来越多的人对中国文化感兴趣。因此在世界各国建立更多的孔子学院,传播我们中华民族的文化,让世界人民了解我们炎黄子孙,十分重要。但是我们应注意不要以其昏昏,使人昭昭。

笔者在《北京晚报》上看到李肇星的文章有这样一段记述:

2000年,法国总统希拉克访问中国,在扬州参观时正值国际运河论坛召开。大家由运河谈及隋炀帝,不知怎么就说到“隋朝有几个皇帝”的问题。我们一位同志不假思索地说:“两个皇帝,隋文帝和隋炀帝。”希拉克说:“不对,隋朝有三个皇帝,最后一个恭帝。”希拉克自有道理,隋

炀帝被推翻后,有个小孩被拥立为帝,尽管实际上只是傀儡。

后来笔者又在法文版《今日中国》(La Chine au présent)杂志上看到相关报道:

.....在谈到隋朝有几个皇帝时,有一位中国人不假思索地说:“两个皇帝,隋文帝和隋炀帝。”“不对,”希拉克立即纠正说,“隋朝有三个皇帝,最后一个是恭帝。他607年至608年在位,李渊是摄政王。”

10月22日,江泽民主席和希拉克共进早餐,他对希拉克说:“我昨天晚上核实了,你说得对,隋朝确实有三个皇帝。第三个皇帝是恭帝。”希拉克很自豪,回答说:“当然是我说的对了。”

李肇星的文章从“书到用时方恨少”的角度写这件事,《今日中国》则从称赞希拉克热爱中国文化的方面着笔。不管怎么说,这件事让我们脸红,使人发窘。当然,我们不可能人人都成为历史学家,不可能人人都了解历史的细节;而希拉克在去扬州之前可能读了有关隋朝的历史资料,

或读了诸如我们为领导人出访准备的“供XXXXX参考”之类的东西。偶然出现上述那种难堪的情况在所难免。令人担忧的是，我们在文化常识方面出现的“小儿科”错误屡见不鲜。举笔者亲眼目睹或媒体报道的几个实例如下：

笔者在河南开封府里看到一匾额，上书“正大光明”四个大字，落款是“颜真卿题”，真是活见鬼，颜氏（709-785）竟然能给比他晚出生近300年的包拯（999-1062）题写匾额！实际上，那是今人写的“颜体字”（字体写得比颜体纤细得多，颜氏书法厚重雄强，大气磅礴，正而不拘窘，庄而不板滞。），而不是颜真卿为包拯题写的匾额。另据《华商报》报道，西安竖立唐代医学家孙思邈的一尊雕像。这位唐代的老先生手捧明代才出现的线装书，是不是太超前了？

有一天笔者走过正在开着的电视机前，偶然看到电视连续剧《遥远的婚期》第30集里的一个情节：剧中主角，虚构的某省社会科学院院长因女儿离家出走正在散发《寻人启示》。把《寻人启事》打印成《寻人启示》与院长的身份太不相称了，因为根据剧情，这位院长是很有建树的高级知识分子，他怎么会出这样显而易见的文字错误呢？错误在于导演，

我们的导演应该算文化人，怎么看不出这个简单的错别字呢？近来中央台正在播放电视纪录片《神秘的西夏》，西夏学研究院研究员（相当于教授的高级职称）把“火中取栗”说成“火中取粟”，电视的字幕竟然也是“火中取粟”。有一次中央电视台举办汉字大赛，因该节目的主持人，中央电视台主播李梓萌念错字而影响评奖结果，引起观众对获奖者的质疑。一位春节晚会主持人说要当个“称职”的干部，把“称”读成“chèng”。《语文》杂志社社长就此评论说：“有人说文化是大概念，一个词用的好不好、音发的准不准太琐碎，无关文化。但这无疑是有悖常识的观点。当代文化低迷不振的一个重要原因，就是太多的人想文化、说文化，太少的人做文化，传文化。做文化、传文化就要从一件件具体小事开始。春晚读对音、用准义，才是对文化的应有尊重。”

有些人不研究，起码是不学习旧体诗词的格律，硬要附庸风雅，写(格律)诗、填词。汶川地震之后，山东省作协副主席王兆山填了一首《江城子·墟城下的自述》。他把这首词公之于世后，有评论者说“这种歪词，文字味同嚼蜡，生生糟蹋了古人的词牌”。此后又有一位更高级的领导填

了一首很“离（词）谱”的词，结果呢，那些评论者对此不置一词，有国家级大书法家挥毫敬录。他们对领导表示了敬仰，但亵渎了诗词艺术。2014年，周啸天教授的《将进茶——周啸天诗词选》作为旧体诗词类作品荣获鲁迅文学奖。周氏大作不乏“炎黄子孙奔八亿，不蒸馒头争口气。罗布泊中放炮仗，要同美苏玩博戏。”这样的打油诗，竟然有人出来挺（当然也有人拍）。这岂不是拿鲁奖开玩笑！媒体爆料，在明星写书热中，有位成为某地作协会员者居然把盛唐李白的“黄河之水天上来”的下一句接成五代时期南唐后主李煜的“恰似一江春水向东流”。这种穿越时空的嫁接能不令人汗颜吗？

随着我们和港澳台同胞、海外侨胞、华人的交往越来越多，有的人印名片或其他文字资料喜欢用繁体字，但是繁、简字的转换出现的错误不少。有的简化字返回繁体字，会有两个甚至三个意义不同的繁体字，不能只用电脑随意一转换，不看字义，否则会出笑话。

让世界了解我们中国的文化，必然涉及到翻译问题。早在上世纪30年代，鲁迅曾嘲笑教授把英文的Milky Way（天河，银河）译成“牛奶路”。到了本世纪，在我们中国竟

出现这么一块提示牌，中间是一个杯子图片，左边中文是“一次性用品”，右边译成的英文是A TIME SEX THING（这英文意思则是“一次”“性的”“东西”）。英国《每日邮报》的文章就此评论说：“我们不明白，这个提示语到底想传达什么意思，这个水杯是干什么用的？”。特别是在我们首都，北京南站作为高铁车站启用后，门前的标识牌曾把“东进口”和“西进口”分别译成“East Import”和“West Import”，出现这类错误就更不应该了。

笔者不是“读万卷书，行万里路”的主儿，属于孤陋寡闻之辈。尽管如此，尚且能看出一些错误的东西，那么见多识广，又严肃认真的专家、学者一定能发现更高级的错误。因此，笔者担心在我们的文化产业要走向世界，传播我们华夏文明的渠道日益增多之时，某些国人不善待我们自己的文化，不努力提高自身的文化素养，就有可能把带瑕疵的文化产品推广出去，让外国人误认为如斯，谬种流传。但愿我这是杞人之忧。



我的名字叫志愿者

邹国萍

自从退休后，我家所在的社区就多次邀请我到社区服务站帮助做些工作；当时认为刚刚退下来想趁年龄不大到处玩玩走走，婉言谢绝了。转眼到了2014年，所在社区进行换届改选并再次向我发出邀请，这一次我就不好再推辞了，从此我又成为所在社区的一名志愿者。

志愿者们响应社区党委号召，自觉自愿为本社区大众服务，做义工，搞小区环境卫生，为老人服务。在今年九三大阅兵期间连续多日值班，烈日下风雨中都能见到我们志愿者的身影。

我做社区志愿者，在为他人付出的同时也净化了自己内心世界。我本是一个热心、热情更热爱生活的人；在自己的日常生活中和过往的工作中总是在别人有困难和需要帮助时，愿意出手相助。我总是想：在我的人生路途过往中，我能帮就帮一把，能助一臂之力就助一臂之力。人人为我、我为人人；传递正能量，这样做不为别的，因为帮助了他人快乐自己，使自己的生活更加充实。人生不只是实现个人快乐，而是在给别人带来快乐的同时让自己更加快乐，这才是人生价值的体现。





讣告

中国共产党优秀党员、中国人民对外友好协会原文化组、宣传组组员邓光同志，因病医治无效，于2015年11月9日19时在北京逝世，享年97岁。

邓光同志，原名石克基，汉族，辽宁锦州人，1918年5月出生，1945年3月参加工作，1946年9月加入中国共产党。历任重庆新华日报社编译室组员，中共代表团外事组组员，武汉执行部中原执行小组翻译，南京中共代表团外事组组员，新华社英文广播部编辑，国务院总理办公室外事组秘书，国务院外事办公室亚非组、综研组、宣传组组员，中国人民对外友好协会文化组、宣传组组员等职务。

邓光同志热爱党的外交事业，抗战期间投笔从戎参加革命工作，曾在多个重要岗位任职。他长期从事对外工作，不畏艰难，矢志不渝，兢兢业业，恪尽职守，为人民解放和外交事业做出了积极贡献。调入中国人民对外友好协会后，积极投身民间外交事业，认真负责，不遗余力，积极开展文化领域交流与合作，促进中外文化互鉴与交流。他事业心和责任感强，要求自己严格，乐于为与他共事的同志、朋友提供无私的帮助，是中国人民对外友好协会的好干部，是我们的好同志，我们将永远怀念他！

我们对邓光同志的逝世表示沉痛哀悼，对其家属表示深切慰问。

痛悼，追忆邓光同志

欧阳凡

一朵枣花结实成，忠贞为党为人民。一生勤奋图精业，两袖清风处世尘。总理身边调外办，默默无闻普通人。那时他在活动组，旧衣旧鞋旧桌凳。出国服装他上交，昼夜工作煎熬心。六三年我到外办，谨见他是第一人。我见他时心一愣，寒酸二字不便云。他见我时紧握手，让我去摆龙门阵。后来每天我送文，他如长辈常叮咛。问我读些什么书，我说现在无书读。每天只有看看报，早晚休息压马路。他即借我好些书，介绍院内图书馆。让我早晚坚持读，读书必须下功夫。读经典，做札记，铁杵也会磨成针！遵照邓光的嘱咐，我下决心苦读书。晚间看书过半夜，清晨六点始早读。燕京八景第一景，乾隆御笔水榭亭。每个周末星期日，中海水榭读整天。岁月流逝成习惯，后嗣接力代代传。尊师功高如日月，诲教人生普新篇。祝您驾鹤飞天庭，来世师生共骈阗！

2015年11月15日，于北京。



讣告

中国共产党优秀党员、中国人民对外友好协会原欧洲工作部副主任刘铮同志，因病医治无效，于2015年10月26日5时38分在北京逝世，享年88岁。

刘铮同志，原名刘长寿，汉族，河北石家庄人，1927年2月出生，1945年7月从河北省清风店进入解放区参加革命工作，1948年7月加入中国共产党，1949年9月在中共中央外事组工作。历任外交部办公厅秘书室翻译，驻前苏联大使馆随员，外交部礼宾司科员，外交部前苏联东欧司科员、副科长、副处长，中国人民对外友好协会欧洲处副处长，驻前苏联大使馆二秘、一秘，中国人民对外友好协会欧洲工作部副主任等职务。

刘铮同志政治立场坚定，拥护党的路线、方针、政策，积极贯彻执行国家对外方针，他长期从事对外工作，业务娴熟，专业素养好，兢兢业业，恪尽职守，服从组织安排，曾在多个岗位任职，为我外交事业的发展做出了贡献。在我驻前苏联大使馆任职期间，认真负责，勤奋工作，遵守外事纪律，在对外交往中不卑不亢，有礼有节，圆满完成了驻外任务。调入中国人民对外友好协会后，积极投身民间外交事业，遵循友谊、合作、和平、发展的工作宗旨，认真开展与前苏联等欧洲国家的友好交流，广交朋友，深交朋友，增进与各国人民之间的相互了解，建立信任，发展友谊。他事业心和责任感强，尊重领导，关心下属，乐于助人，是中国人民对外友好协会的好干部，是我们的好同志，我们将永远怀念他！

我们对刘铮同志的逝世表示沉痛哀悼，对其家属表示深切慰问。

痛悼刘铮同志

欧阳凡

一支黄犊诞农乡，躬耕垄亩日夜忙。不待扬鞭自奋蹄，但望秋收谷米黄。
刘老年轻不言苦，学习党规至天亮。一生从事外交业，严守外事十二章。
爱国爱党爱人民，坚贞意志不变样。清正廉洁不为名，永远紧跟共产党。
克勤克俭育后嗣，铮铮铁骨护朝纲。儿孙满堂遵遗训，朵朵葵花向太阳。
清廉一身天伦乐，奈何上苍倏然错！亲朋挚友泪如雨，祝君愉悦赴天堂。
习总反腐建法治，全国拥戴顺民心。待到实现小康时，特提微信告慰君！

2015年11月5日，于北京。

离退办组织离休干部体疗照片



离退办组织离退休同志学习并秋游照片

